

commandement Sur tous les gens de guerre a pied françois<sup>6</sup> les lettres ne furent enregistrees au Parlement de Paris que l'année suivante il y est dit que françois I. institua le Colonel general de l'jnfanterie françoise<sup>7</sup>".

- 5) "Lettres patentes de Henri III. a S. Germain en Laye au mois de Decembre 1584 portant erection de la charge de Colonel general de l'jnfanterie françoise en office de la Couronne en faveur ... [von Jean-Louis de Nogaret de La Valette] Duc d'Espernon pourvu de cette charge de Colonel general de l'jnfanterie françoise<sup>8</sup> a lui permis de S'intituler doresnavant Colonel general de françe tant deça que delà les monts signé Henry [III] et Sur le Replis par le Roy [Pierre] Bruslart [=Brulart, Secrétaire d'Etat]. Registrée au Parlement Paris le 22. Janvier 1585. signé Henez."<sup>9</sup>
- 6) "L'ordre et ... [règlement] que le Roy [Heinrich III.] veut estre desormais gardé en la Presceance et marcher des Regiments de Ses Gens de pied françois Sans que chacun en puisse cy après faire instance a S.M. ny le disputer au contraire. Blois 22. Novembre 1588."

- 1) Pinard/Chronologie III 557 nennt den "20. Juin 1649".  
 2) Die letzten 4 Wörter sind unterstrichen.  
 3) s. hiezu ganz allgemein Pinard/Chronologie III 556f  
 4) ev. Platzausparung für die Datumsangabe  
 5) Laut Pinard/Chronologie I 178-180 wurde ersteres Amt freilich bereits im Januar 1627 aufgehoben.  
 6) Die letzten 18 Wörter sind unterstrichen.  
 7) Die letzten beiden Wörter sind unterstrichen.  
 8) Die letzten 6 Wörter sind unterstrichen.  
 9) s. Zurlaubiana AH 108/11

AH 108, 105-106 - Blatt 105<sup>v</sup> und 106<sup>r</sup> leer

57

[1755 n. November 29.]

A

BERICHT ÜBER DIE "RECEPTION (A)<sup>1</sup> DE S.A.S. [LOUIS-CHARLES DE BOURBON] MGR. LE COMTE D'EU COLONEL GENERAL DES SUISSES ET GRISONS"

"Conformement a l'ordre que le Roy [Ludwig XV.] avoit donné le Regiment des Gardes Suisses [zu dessen Offizieren auch Gardeoberst **Beat Franz Plazidus** Zurlauben und Gardehptm. **Beat Fidel** Zurlauben gehörten] s'assembla à Versailles le 29 du mois de Novembre de l'année 1755<sup>2</sup> dans la Place d'armes vis a vis de la Grille du Chateau et il forma un bataillon quarré; a midi et demi Mgr. le Comte d'Eu ayant averti le

Roy, que le Regiment etoit Sous les armes, Sa Majesté monta a cheval accompagnée de Mr. [Marc-Pierre de Voyer de Paulmy, Comte de Weil] d'Argenson Ministre et Secretaire d'Etat ayant le departement de la Guerre ainsi que de Mr. [Antoine-René de Voyer d'Argenson] le Marquis de Paulmy Secretaire d'Etat en Survivance ... [dudit] Mr. D'Argenson; Le Bataillon quarré S'ouvrit a l'arrivée du Roy; S.M. y entra avec Sa Suite et avec les officiers des Gardes du Corps et le Bataillon se referma Sur le champ, les Gardes du Corps restant en dehors; Les Capitaines des Gardes Suisses firent un Cercle autour de S.M.; les Lieutenans formerent un Second Cercle autour de S.M.; les Sergents un troisieme. Apres que les Tambours eurent cessé de battre aux champs au Signal du Major, le Roy ordonna au Regiment de reconnoitre le Comte d'Eu pour Colonel General des Suisses et Grisons et de luy obeir en tout ce qui concerne le Service de S.M.; ensuite le Roy Sortit du Bataillon et alla Se placer vis a vis de la petite ecurie a la place que le Major a eu l'honneur de luy indiquer, d'ou S.M. vit defiler le Regiment, Mgr.<sup>3</sup> le Comte d'Eu etoit a la tete; lorsque la premiere ligne fut passée, ce Prince se plaça auprès de S.M., il donna le meme jours dans Son Chateau de Clagny un Somptueux diner aux officiers du Regiment et il fit distribuer du pain de la viande et du vin a tous les Soldats".

- 1) Von Beat Fidel Zurlauben eigenhändig mit der unterstrichenen Anm. "(a) Extrait des archives du Regiment des Gardes Suisses." versehen.
- 2) Zuerst stand: "de l'année derniere", was aber von Beat Fidel Zurlauben wieder durchgestrichen und in "1755" geändert wurde. Diese Korrektur lässt vermuten, dass besagter Bericht wahrscheinlich erst 1756 entstand.
- 3) Dieses Wort ist ein von Beat Fidel Zurlauben gemachter Einschub.

---

Kopie, von unbekannter Hand, aus dem Besitze von Beat Fidel Zurlauben, dem Autor des Code militaire - AH 108, 110-111 - Blatt 111 leer

[1750?]

A

NOTIZEN [VON GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN, DEM AUTOR DER HISTOIRE MILITAIRE UND DES CODE MILITAIRE] ÜBER DIE ERRICHTUNG DER STELLEN EINES LIEUTENANT GENERAL, MARCHEL DE CAMP BZW. BRIGADIERS IN FRANZ. KRIEGSDIENSTEN

---

"Les Lieutenans generaux ont etè[!] crèes en 1633 [richtig 1621]<sup>1</sup> pour qu'il y ait un grade entre le m<sup>al</sup> de france et le m<sup>al</sup> de camp et excite davantage l'emulation. le premier Lieutenant et le seul d'abord en datte a etè melchior mitte de chevrieres[-Miolans] Marquis de S<sup>t</sup> cha-